

6. ( )  
 // 2008 . 1(6).  
 . 2. : - , 2008. - . 170-178.  
 7. // Slavia:  
 Casopis pro slovanskou filologii. Ročník 78, sešit 1-2. - Praha: Euroslavica, 2009. - P. 69-88.  
 8. I i ! i i . - 1 : , 2001. -  
 392 c.  
 9. ; , . . « ?»,  
 ( « -  
 ») // jazykoznanstvo. Współczesne badania, problemy i analizy jazykoznanwcze. - Łódź:  
 Wydawnictwo Akademii Humanistyczno-Ekonomicznej, 2018. - S. 57-72.  
 10. //  
 20 : . - . : , 1995. - . 35-73.  
 11. - ! 11 . / . -  
 1 : , 1970-1980. - 662 .  
 12. I i , . . i i : i i //  
 i i i . - 1-2. - i : i i i . I. ,  
 2015. - . 108-121.

*Summary.* The article examines the peculiarities of the Ukrainian idiomatic curses. The article examines the peculiarities of the Ukrainian idiomatic curses, i.e. special phraseological verbal formulas, which are essential structural elements of the emotional utterance in Ukrainian, having a very colorful emotional and expressive charge and performing various pragmatic functions in speech. Such stable speech formulas - curses - are very frequent in Ukrainian everyday spoken language, such units are very variable in their lexical composition, emotional and evaluative semantic content. Examination of such stable forms of curses in terms of their degree of expression and pragmatics is the main goal of this paper.

*Key words:* idioms, idiomatic curses, Ukrainian language, pragmatic effect, spoken language.

« »

sopova@bsu.edu.ru, taranova@bsu.edu.ru

» ( . ., 2005: 9). «

( . ., 2004: 8 ).

»( . ., 1987: 159).

( )

« »

« »?

« »

« » - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «

» - ; «



- « »
- Homo loquens.
1. , . . - . - . : , 1995. -768 .
  2. , . . , . . , . . . , 2005. - 345 .
  3. , . . . - . : , 1987. — 363 .
  4. , . . . - . : , 2004. - 376 .
  5. , . . : . - . : - , 2010. - 441 .
  6. , . . [ .]. . - . : - , 2006. - 784 .
  7. Duden: Redewendungen. Wörterbuch der deutschen Idiomatik. 2. Aufl. Band 11. Rhelda-Wiedenbruck [u.a.], 2007. - 928 S.
  8. Feydt, S. Kleines Lexikon zum Christentum. - Leipzig, 2007. - 168 S.
  9. Petermann, J. Hansen- Kokorus, R. Bill, T.: Russisch-deutsches phraseologisches Wörterbuch. Hrsg. von J. Matesic - Leipzig, Wien, 1995. - 946 S.
  10. erkel, . : <https://www.bundeskanzlerin.de/bkin-de/suche/rede-von-bundeskanzlerin-angela-merkel-anlaesslich-der-trauerfeier-fuer-die-am-2-april-in-kundus-gefallenen-soldaten-319838>

Summary. The article deals with phraseological units with a lexeme of «soul» as reflection of ethnocultural stereotypes of thinking and attitude of the representative of language community on examples of the Russian and German languages. The extralinguistic reality of the Russian and German people is fragmentary presented on the basis of collected material. There are given quantitative characteristics of the use of a component of «soul» in the considered languages.

*Key words:* phraseological units, German language, Russian language, ethnocultural stereotypes of thinking.

everveyko @bk.ru

moisseeva@bsu.edu.ru